



**JLB/HG**  
**Championnat d'Europe 2004 des**  
**moins 18 ans**  
**Circuit Européen à VII**

Paris, le 12 Novembre 2003

**Monsieur le Président**  
**Fédérations (Toutes)**

Cher Président,

Nous mettons à profit le Conseil d'Administration et l'Assemblée Générale qui auront lieu les 5 et 6 Décembre 2003, pour organiser deux réunions concernant deux compétitions importantes dans le cadre des actions menées par la FIRA-A.E.R.

La première concerne le Championnat d'Europe 2004 des moins 18 ans qui se tiendra le **Vendredi 5 Décembre 2003 de 9 H 00 à 10 H 30**, l'autre de **10 H 45 à 12 H 30** concernant le Circuit Européen à VII à la même date à **la Tour Société Générale 17 Cours Valmy LA DEFENSE 7 – 92972 PARIS LA DEFENSE**

Nous attirons votre attention sur l'importance de ces réunions auxquelles participeront les représentants des Fédérations et les responsables des Comités organisateurs.

#### **CHAMPIONNAT D'EUROPE DES MOINS 18 ANS**

L'objectif de la réunion est la mise en place de la compétition ainsi que tous les aspects sportifs, administratifs et financiers (voir ordre du jour ci-joint).

Un dossier vous sera remis par le pays organisateur avec tous les détails concernant les hébergements, transports internes et différentes activités au cours de votre séjour en Italie.

Pour faciliter la tâche du Comité d'Organisation, nous vous prions d'apporter à la réunion :

- le logo de votre Fédération afin de préparer le programme officiel
- le drapeau et la cassette de l'hymne national de votre pays
- une photo de votre équipe juniors.

et fournir les renseignements suivants :

- couleur des maillots (deux jeux minimum)
- nombre de personnes de votre délégation
- l'adresse de votre Siège Social + téléphone et fax
- Nom du Président et du Secrétaire Général
- et 10 lignes sur l'historique de votre Fédération.

Nous vous rappelons que le nombre de joueurs par délégation est de 26. Les joueurs qualifiés étant ceux nés entre le 1er Janvier 1986 et le 31 Décembre 1987.

La délégation sera composée de 30 personnes pour tous les pays.

La Commission des Arbitres FIRA-A.E.R désignera pour la réunion de Décembre, ceux qui participeront au Championnat d'Europe. Ces arbitres voyageront avec la délégation de leur pays et seront tous logés dans le même hôtel.

### **CIRCUIT EUROPEEN A VII**

L'objectif de cette réunion est :

- la présentation de la compétition ( processus de qualification RWC Mars 2005)
- l'organisation sportive
- règlement et obligations pour les Fédérations hôtes
- organisation du tournoi final qui aura lieu du 16 au 18 Juillet 2004

---

Après le repas offert par la FIRA – A.E.R, les représentants des Comités Organisateur seront à votre disposition pour vous fournir des renseignements complémentaires.

Nous vous prions de nous confirmer au plus vite votre présence à ces réunions.

**Nous attirons votre attention sur l'exigence de recevoir confirmation de votre présence pour le 24 Novembre au plus tard afin de préparer les accréditations.(badges). Pour raison de sécurité aucune personne sans badge ne sera autorisée à pénétrer dans les locaux de la Société Générale et de ce fait assister à la réunion.**

Nous restons à votre disposition pour toutes informations complémentaires et vous remerciant par avance de votre prompt réponse, nous vous prions de croire, Cher Président, à l'expression de nos sentiments sportifs les meilleurs.

Le Secrétaire Général,



Jean-Louis BARTHES

PJ Ordre du jour.

**NB.** Le championnat d'Europe des moins 18 ans se déroulera du 2 Avril au 11 Avril 2004.



REUNION DES PAYS PARTICIPANT  
AU CHAMPIONNAT D'EUROPE U18  
AU CIRCUIT EUROPEEN A VII  
5 Décembre 2003 - PARIS LA DEFENSE

## **ORDRES DU JOUR**

**Accueil à partir de 8 H 30**

### **CHAMPIONNAT D'EUROPE des U 18**

**de 9 H 00 à 10 H 30**

- 1 – Présentation de la compétition
- 2 – Organisation sportive du Championnat d'Europe des moins 18 ans 2004
- 3 – Règlement sportif
- 4 – Présentation par le Comité Organisateur de l'organisation administrative :
  - hébergements,
  - réceptions,
  - réunions,
  - banquet final...
- 5 – Règlement médical – contrôle anti-dopage et assurances
- 6 – Cahier des charges : responsabilités et frais pris en charge par le pays organisateur, la FIRA – A.E.R et les participants
- 7 – Règlement financier : aide financière de l'I.R.B – Transports et hébergement.
- 8 – Questions diverses.

### **CIRCUIT EUROPEEN A VII**

**de 10 H 45 à 12 H 30**

1. Présentation de la compétition (processus de qualification RWC MARS 2005)
2. Organisation sportive
3. Règlement et obligations pour les Fédérations Hôtes
4. Organisation du tournoi final qui aura lieu du 16 au 18 Juillet 2004
5. Questions diverses

**de 12 H 30 à 14 H 00**

Déjeuner sur place

**de 14 H 00 à 18 H 00**

Réunion de chaque délégation avec les organisateurs.



**JLB/HG**  
**2004 U18 European Championship**  
**European Circuit VII**

Paris, 12 November 2003

The Presidents of Unions

Dear President,

At the time of our Board Meeting and General Meeting will take place on 5 and 6<sup>th</sup> December 2003, we organize 2 meetings concerning 2 importants competitions within the framework of the actions carried out by FIRA-AER.

The first meeting concerning the U18 European Championship 2004 will take place on Friday 5 December 2003 from 9.00 to 10.30 a.m and the second meeting concerning the VII European Circuit will take place also the Friday 5 December from 10.45 to 12.30 am.

These meetings will be held at :

Tour Société Générale  
17, Cours Valmy LA DEFENSE 7  
92972 PARIS LA DEFENSE

We draw your attention to the importance of these meetings in which the representatives of the Federations and the persons in charge for the organizing committee will take part.

### **2004 U18 EUROPEAN CHAMPHIONSHIP**

The purpose of the meeting is the detailed organisation of the competition and all of the sporting, administrative and financial arrangements (see enclosed agenda).

You will be sent a dossier by the organising country with full details of accommodation, internal transport arrangements and the various activities taking place during your stay in ITALY.

To assist the Organising Committee, please bring to the meeting :

- The logo of your Union, for the preparation of the Official Programme
- Your national flag and a cassette of your National Anthem,
- A photo of your juniors team

and provide the following information :

- Colours of your team jerseys (two sets minimum)
- Number of people in you delegation,
- Address of your headquarters + telephone and fax numbers,
- Names of your President and General Secretary,
- and the history of you Union in 10 lines.

I would remind you that the number of players per delegation is 26. Qualifying players are those who were born between 01 January 1986 and 31 December 1987.

The delegations will consist of 30 people for countries.

The Referees Committee FIRA-A.E.R will appoint the referees for the European Championship for the meeting in December. These referees will travel with the delegations from their countries and they will be staying in the same hotel.

### **EUROPEAN CIRCUIT VII**

The purpose of this meeting is to consider the following subjects :

- presentation of the Competition (qualifying process RWC March 2005)
- sport organisation
- rules and commitments for Unions hosting tournaments
- organisation of the closing tournament to be held 16-18 July 2004.

---

Following the lunch on provided by FIRA – A.E.R, the representatives of the organising committees will be on hand to give further details.

Could you please inform us at your earliest convenience you will be attending this Meeting.

**Can you please note that meeting will be at the Société Générale Headquarter and for security reasons an accreditation will be required at the entrance of the building. Can you please send us the names of your representative for November 24<sup>th</sup> at the latest. Nobody will be allowed to enter the building without the accreditation.**

Please contact us for any further information you may require and accept my thanks in advance for your prompt reply.

Regards.



Jean-Louis BARTHES  
General Secretary

cc. Agenda

NB. The 2004 U18 European Championship will take place from April 2<sup>nd</sup> to April 11<sup>th</sup>.



MEETING OF COUNTRIES COMPETING  
IN THE 2004 U18 EUROPEAN CHAMPIONSHIP -  
IN THE EUROPEAN CIRCUIT VII 2004  
5 December 2003

**A G E N D A S**

**8 H 30 welcome**

**U18 EUROPEAN CHAMPIONSHIP**

**09.00 to 10.30**

- 1 – Presentation of the competition
- 2 – Sporting arrangements for the 2004 European Championship
- 3 – Tournament regulations
- 4 – Presentation of the administrative arrangements by the Organising Committee
  - Accommodation
  - Receptions
  - Meetings
  - Closing diner...
- 5 – Medical – Drugs testing Rules and insurance
- 6 – Specifications : responsibilities and costs to be paid by the organising countries, the FIRA - A.E.R and the participants
- 7 – Financial regulations : financial assistance from the IRB – Transport and accommodation
- 8 – Any other business.

**EUROPEAN CIRCUIT VII**

**10.45 to 12.30**

1. Presentation of the Competition (qualifying process RWC March 2005)
2. Sport organization
3. Rules and commitments for Unions hosting tournaments
4. Organization of the closing tournament to be held 16 – 18 July 2004
5. Any other business

**12.30 to 14.00**

Lunch locally

**14.00 to 18.00**

Delegations to meet with the organising Committees : reservation of accommodation.